



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
10 December 2018
Russian
Original: English

Межправительственная конференция для принятия глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции

Марракеш, Марокко, 10 и 11 декабря 2018 года

Пункт 7 b) повестки дня

**Полномочия представителей на Конференции:
доклад Комитета по проверке полномочий**

Доклад Комитета по проверке полномочий

Председатель: г-жа Эмилия ван Вен (Финляндия)

1. В правиле 4 правил процедуры Межправительственной конференции для принятия глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции предусмотрено, что:

«В начале работы Конференции назначается Комитет по проверке полномочий в составе девяти членов. При определении его состава за основу принимается состав Комитета по проверке полномочий Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций на ее семьдесят третьей сессии. Он проверит полномочия представителей и незамедлительно представит доклад Конференции».

2. Четыре государства, являющиеся членами Комитета по проверке полномочий Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят третьей сессии, не имели возможности войти в состав Комитета по проверке полномочий на Конференции. По этой причине в соответствии с принятой в прошлом практикой Председатель Конференции на 1-м пленарном заседании Конференции, состоявшемся 10 декабря 2018 года, предложила Конференции назначить на четыре вакантных места государств, не имевших возможности войти в состав Комитета, четыре государства из тех же региональных групп, а именно: Багамские Острова, Францию, Ямайку и Японию.

3. На том же заседании Конференция в соответствии с правилом 4 своих правил процедуры назначила Комитет по проверке полномочий в составе следующих государств: Багамские Острова, Гана, Китай, Российская Федерация, Сьерра-Леоне, Финляндия, Франция, Ямайка и Япония.

4. Комитет по проверке полномочий провел одно заседание 10 декабря 2018 года.

5. Председателем Комитета была избрана Эмилия ван Вен (Финляндия).



6. Комитет имел в своем распоряжении меморандум Генерального секретаря от 10 декабря 2018 года о полномочиях представителей государств и Европейского союза. С заявлением в связи с этим меморандумом выступил представитель Управления по правовым вопросам.

7. Как отмечается в пункте 1 меморандума, официальные документы о полномочиях представителей на Конференции в форме, предусмотренной правилом 3 правил процедуры Конференции, на момент проведения заседания Комитета были представлены Генеральному секретарю Европейским союзом и следующими 52 государствами: Алжир, Ангола, Армения, Беларусь, Вьетнам, Габон, Гамбия, Гватемала, Греция, Доминика, Зимбабве, Индонезия, Испания, Кабо-Верде, Камерун, Китай, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мадагаскар, Мали, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Непал, Нигер, Объединенная Республика Танзания, Палау, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Святой Престол, Сенегал, Сент-Люсия, Сербия, Тунис, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Шри-Ланка, Ямайка и Япония.

8. Как указывается в пункте 2 меморандума, информация, касающаяся назначения представителей государств на Конференции, на момент проведения заседания Комитета была препровождена Генеральному секретарю посредством факсимильных сообщений от соответствующих глав государств или правительств или министров иностранных дел либо посредством писем или вербальных нот соответствующих министерств, посольств или представительств следующими 110 государствами: Азербайджан, Албания, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Бахрейн, Белиз, Бельгия, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гаити, Гайана, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Гренада, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Индия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Йемен, Казахстан, Камбоджа, Канада, Катар, Кения, Кипр, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Маврикий, Малайзия, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Португалия, Республика Корея, Руанда, Сальвадор, Самоа, Сент-Китс и Невис, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тувалу, Туркменистан, Турция, Уганда, Фиджи, Центральноафриканская Республика, Чад, Черногория, Чили, Швеция, Эквадор, Эритрея, Эсватини, Эфиопия, Южная Африка и Южный Судан.

9. Как указано в пункте 3 меморандума, Генеральным секретарем не были получены официальные документы о полномочиях или информация, упомянутая в пункте 8 выше, от следующих 33 государств, приглашенных для участия в Конференции: Австралия, Австрия, Барбадос, Болгария, Вануату, Венгрия, Государство Палестина, Израиль, Исландия, Италия, Кирибати, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кыргызстан, Ливия, Мавритания, Малави, Мальдивские Острова, Намибия, Науру, Польша, Саудовская Аравия, Сейшельские Острова, Сент-Винсент и Гренадины, Словакия, Соединенные Штаты Америки, Тонга, Тринидад и Тобаго, Узбекистан, Украина, Чехия, Швейцария, Экваториальная Гвинея и Эстония.

10. Председатель рекомендовала Комитету утвердить полномочия представителей государств, перечисленных в пунктах 1 и 2 меморандума, при том понимании, что официальные полномочия представителей государств, указанных в пункте 8 выше, а также представителей государств, указанных в пункте 9 выше, в соответствующих случаях, будут доведены до сведения Генерального секретаря в кратчайшие возможные сроки.

11. Председатель предложила Комитету принять следующий проект резолюции:

Комитет по проверке полномочий,

проверив полномочия представителей на Межправительственной конференции для принятия глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции,

признает полномочия представителей государств и Европейского союза, о которых говорится в пунктах 1 и 2 меморандума Генерального секретаря.

12. Проект резолюции, предложенный Председателем, был принят без голосования.

13. Затем Председатель предложила Комитету рекомендовать Конференции принять проект резолюции, озаглавленной «Полномочия представителей на Межправительственной конференции для принятия глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции» (см. пункт 15 ниже). Это предложение было принято без голосования.

14. С учетом вышеизложенного настоящий доклад представляется Конференции.

Рекомендация Комитета по проверке полномочий

15. Комитет по проверке полномочий рекомендует Конференции принять следующий проект резолюции:

Полномочия представителей на Межправительственной конференции для принятия глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции

Межправительственная конференция для принятия глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции,

рассмотрев доклад Комитета по проверке полномочий и содержащуюся в нем рекомендацию,

утверждает доклад Комитета по проверке полномочий.